

DEUTSCH: ACHTUNG: Vor dem Zusammensetzen die Basisrichtung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Reihenfolge der Montageabschritte basichtigt. Beidseitig Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entfernen der Teile. Gummidraht, Klebeband, Klebstoff und Wiesenkleim zum Zusammenhalten des gebauten Einzelteils. Pastasteife in einer kleinen Waschschmelzlösung festigen und an der Luft trocknen, damit der Farbenstrich und die Abziehblätter besser halten. Vor dem Abdrehen entferfen, ob die Teile passen. Klebstoff sprühen auftragen. Chrom und Farbe an den Klebeflecken entfernen. Kleine Teile entfernen bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Feilchen gut brocken lassen, erst dann den Zahn zusammenstoßen lassen. Jedes Abziehteil - nach einander ausschneiden und ca. 20 Sekunden an warmes Wasser tauchen. Das Münz an der Basiseite aufstecken und Papier abziehen und mit Lederpapier andrücken.

ENGLISCH: ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembly. Each part is numbered. Consider successively the assembly steps. Required tools: knife and file to remove and trim parts; rubber band, adhesive tape and pliers to hold parts after cleaning. Wash chrome and paint in a small amount of water. Let dry in the sun. Use a small amount of adhesive and let air dry for better pasting and decoupage. Scrape off dried paint from the area to be glued. Paint small parts on narrow lines after removing the chrome and paint in a small amount of water. Let dry in the sun. Use a small amount of adhesive and let air dry for approximately 20 seconds. Soak in warm water for approximately 20 seconds. Remove the paper and press firmly onto leather paper.

FRANÇAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Considérer successivement les étapes d'assemblage. Outils nécessaires: couteau et lime pour décoller et ébarber les pièces; élastique, bande de caoutchouc et pinces. Paster après avoir nettoyé et ensembles les pièces après collage. Laver la plastique dans une solution détartrante et sécher au soleil. Laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence et des décors. Utiliser les pièces assemblées avant de coller. Employer la colle Revell pour pâte à collage. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gratter la chrome et la peinture sur les surfaces à coller. Paster les petites pièces sur la surface de la colle. Laisser la peinture sécher totalement avant de coller l'assemblage. Découper chaque élément séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire geler le décalcomanie 20 secondes. Retirer le papier et l'apposer avec du papier brûlé.

NEERLANDS: OPGELET! Vóór het beginnen met het elkaar zetten, eerst de handeling goed doorlopen. Elk onderdeel is getallen. Aandacht besteden aan de volgorde van montage. Hef beide handen goed gereedschap klaar en vlijtig voor het verwijderen en niet afbreken van de onderdelen. Het band en waskleim gebruiken voor het betrekken van de kleefplaatsen. Afknippen en goed reinigen. De plastic onderdelen niet een zacht wasmittel schoonmaken en laten drogen tot de vormen en de verf en de transfers beter hechten. Afvissen te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen goed zijn aangesloten.

passen, de lijn zodanig opvoeren. Daarna te lijmen doen verwijderen. Kleine onderdelen verwijen voor deze van het hout af te slijpen. Er moet er geen gevoel van overblijven dat ze zijn weggehaald. Na transfer er apart gekloppen en op de juiste plaats van het papier schuiven op dat model en met kleverpapier aansluiten.

SVENSKA: VIKTIG! Läs noggrant igenom instruktionerna innan du börjar bygga. Varje del är numrerad. Ta fram rätt ordning för de olika momenten. Följande verktyg krävs: kniv och fil för att ta loss och rensa delarna, gummidraht, tisig och klädeplast för att hålla delarna på plats under tillverkningen. Tisig och klädeplast kan inte placeras i vatten. Detta kan skada delen. Skär och delar av det att fasta botten. Pröva att placera en annan del i vatten för att se om den är bra. Bananer: måla smidesdelarna innan du sätter förs. Låt allt driftra ordentligt innan du fortsätter. Rester av plastplast. Använd sparsamt med tisig. Surtas bon kron och färg från den här som ska fås i delen. Globa av papperet och här på det markeringen lägger sig sedan försöktig upp del mässan. Värmhetmed fästspännet eller en blygata.

ITALIANO: ATTENZIONE: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Altrezza necessaria: coltellino per rimuovere ripieghi, nastro elastico nastro adesivo e spilli per tenere in posizione le parti dopo averle sciolte. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciare asciugare al riaria per una migliore adesione delle varie parti. Acquistare la partita da imballaggio. Usare solamente Revell plastico come 'Decal'. Accoppiare la cromatura alla cromatura della metalli. Una piccola ciotola. Gratificare la cromatura a la cromatura del metallo da incollare. Disporre il piccolo accessorio sul supporto piano di famiglia. Far secare bene la vernice prima di continuare nel assemblaggio. Ricoprire una por una le decal ed un'integrazione in acqua calda per circa 20 secondi. Applicare ogni 'Decal' nella posizione segnata e tamponare con delicatezza a assecondare.

ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes de montaje. Cada pieza es numerada, considerar la sucesión de las operaciones de montaje. Haciéndole lo siguiente: cuchillo y lámina para quitar y desatascar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y otros para sujetar las piezas, después de engomadas. Lavar el plástico en solución detergente suave, aplicar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la cromuración. Adelantar el pegamento cautelosamente y sin exceso. Separar la pintura y la cromuración en la zona que ha de ser en contacto. Pintar cada cromuración una por una y sobreimpulsar en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Desechar la cromuración del papel en la posición marcada y golpear suavemente con el papel sacante.

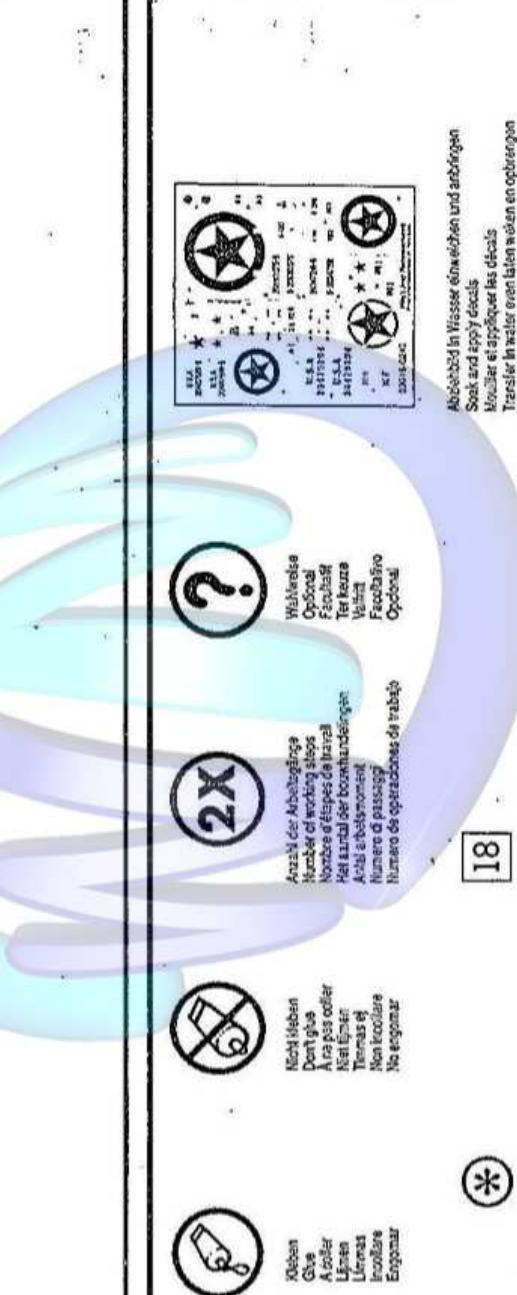


Abbildung zusammengebauter Teile
Sinnvoll zu schneiden
Abreißung von einem geblockten Ordnerblatt
Waschkraft
Fingeressentials
Pfeile sind montiert

18

Kleben
Abziehen
Waschen
Abtrocknen
Vernichten
Nummer der Arbeitsschritte

Werkzeuge
Arbeitsfläche
Handtuch oder Tischtuch
Nase eines Kleiderbügels
Hartkarte der Boxenabtrennung
Abziehbild
Nummer des Passatag

Abbildung der Wissensdienstleistungen und Anleitungen
Soak and spray & decal
Wash and apply & decal
Transfer in water orient later wetten en openleggen
Bölt och last dekalerna
Immergen la agua ed applicare & decal
Remojar y aplicar las cromuraciones

Abbildung zusammengebauter Teile
Sinnvoll zu schneiden
Abreißung von einem geblockten Ordnerblatt
Waschkraft
Fingeressentials
Pfeile sind montiert

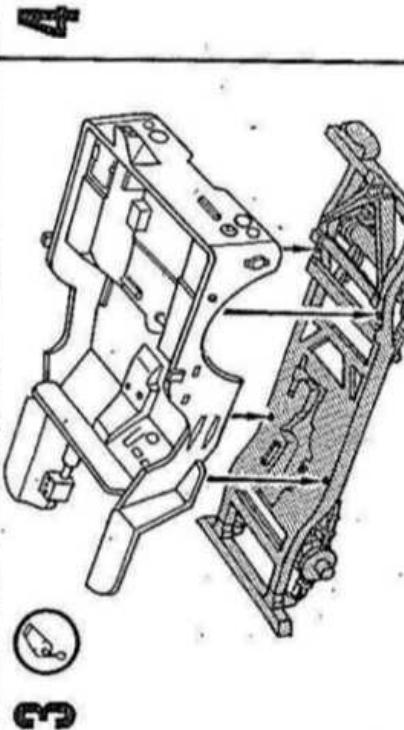
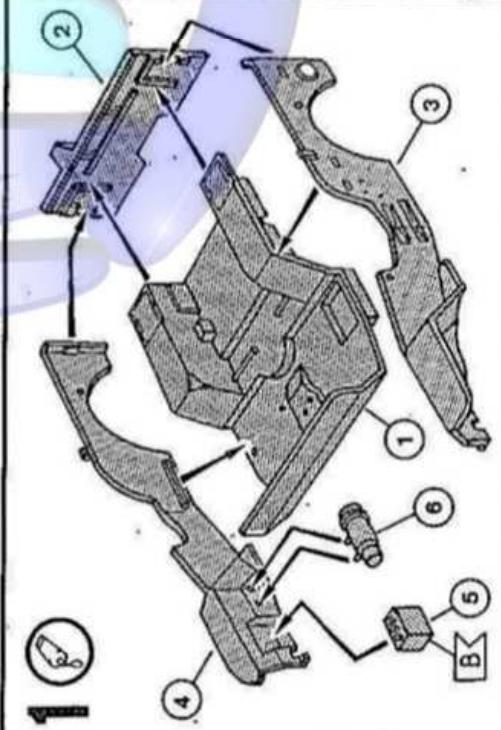
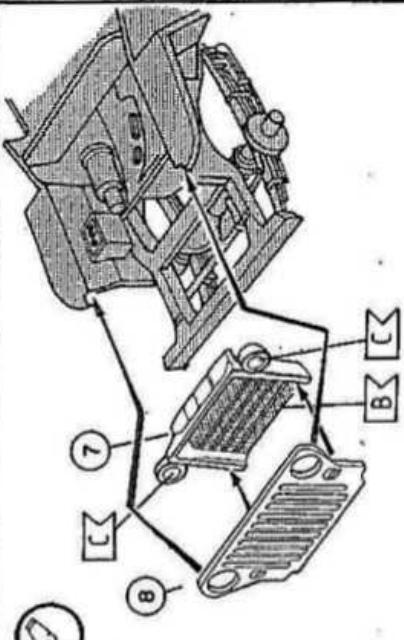
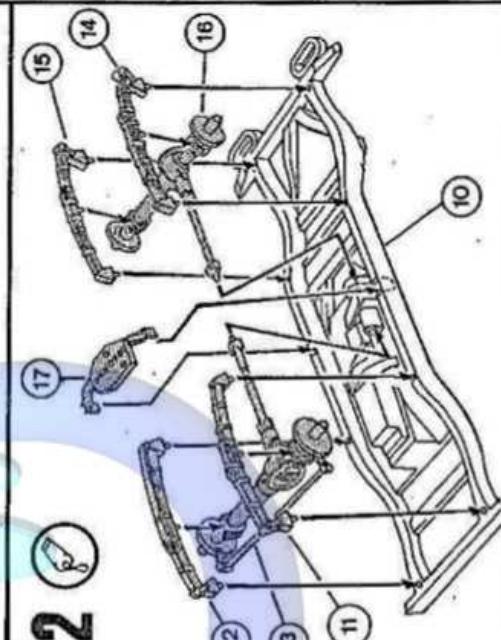
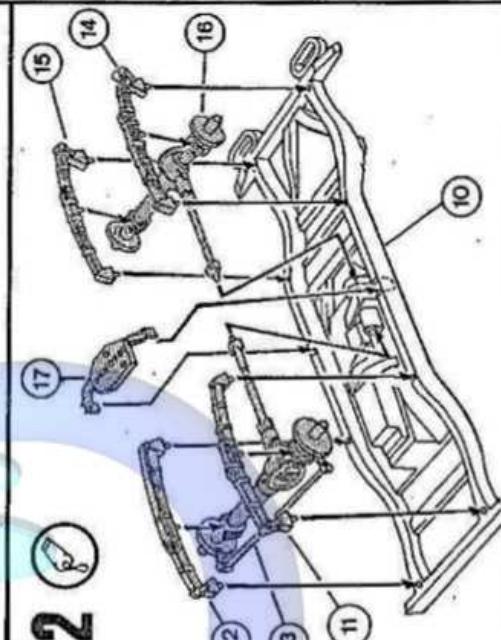
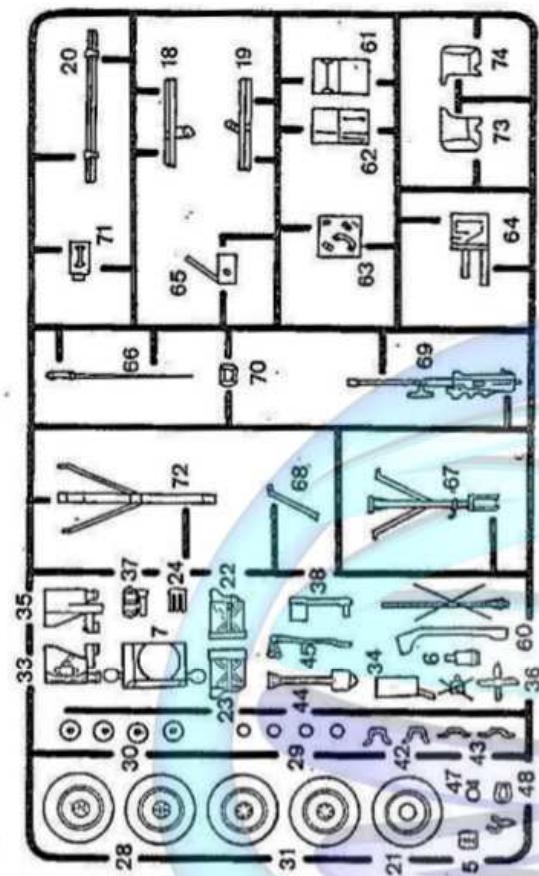
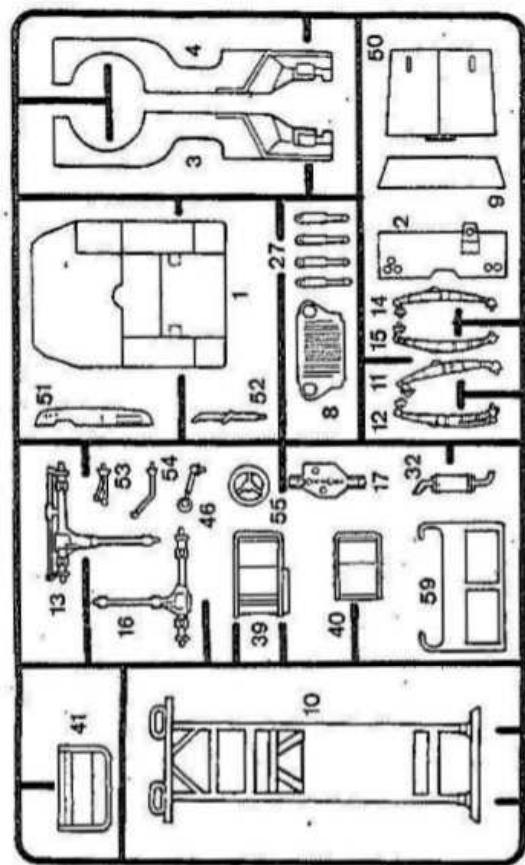
Kleben
Abziehen
Waschen
Abtrocknen
Vernichten
Nummer der Arbeitsschritte

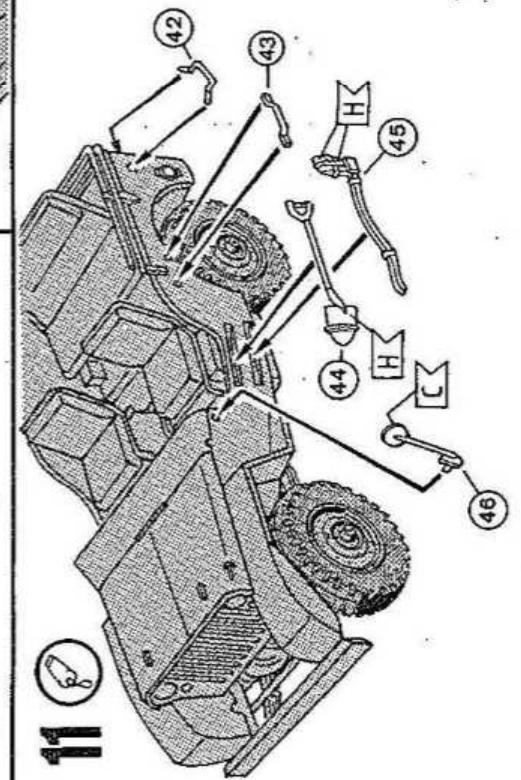
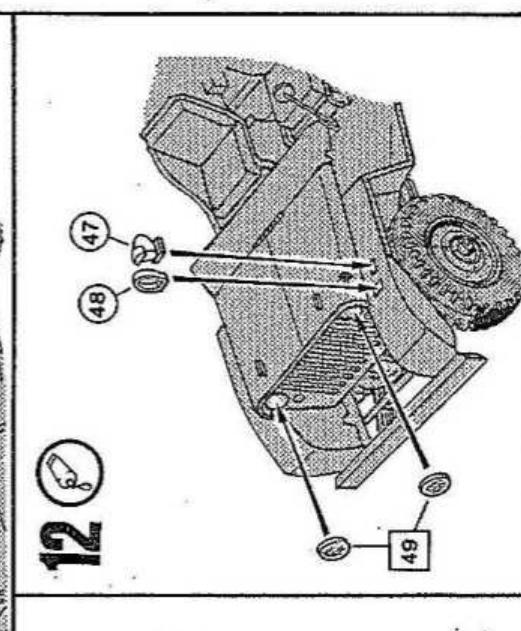
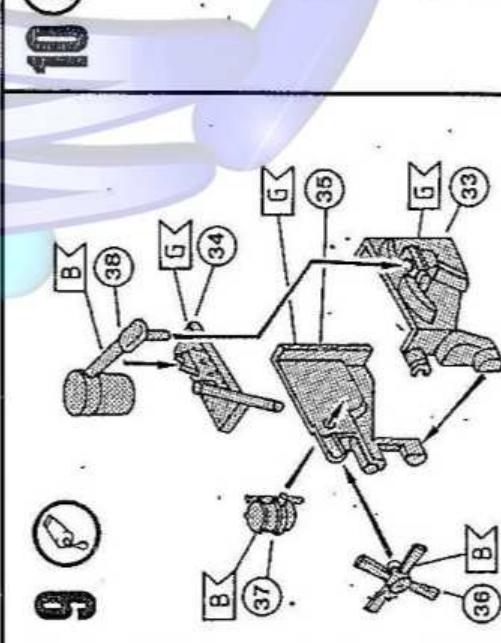
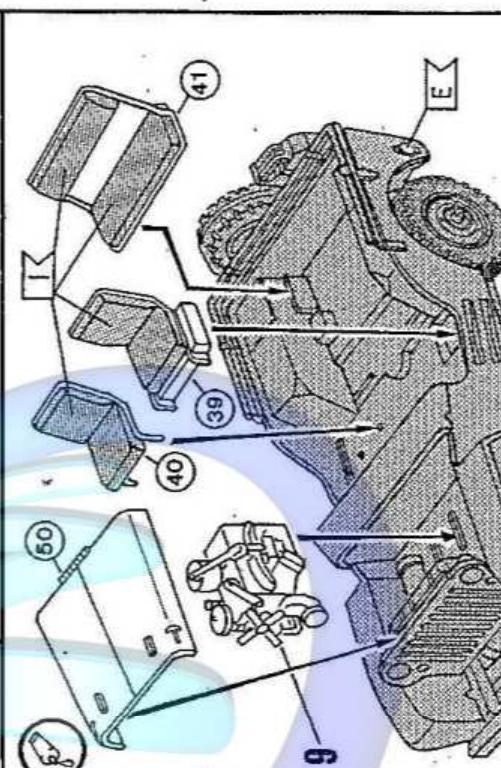
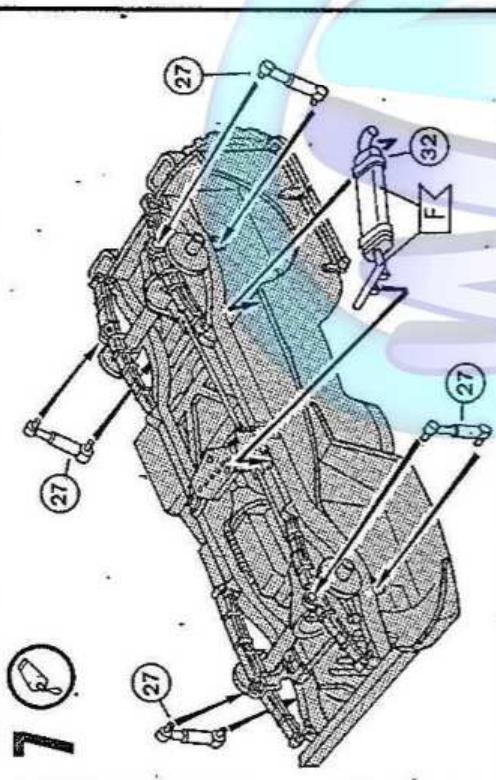
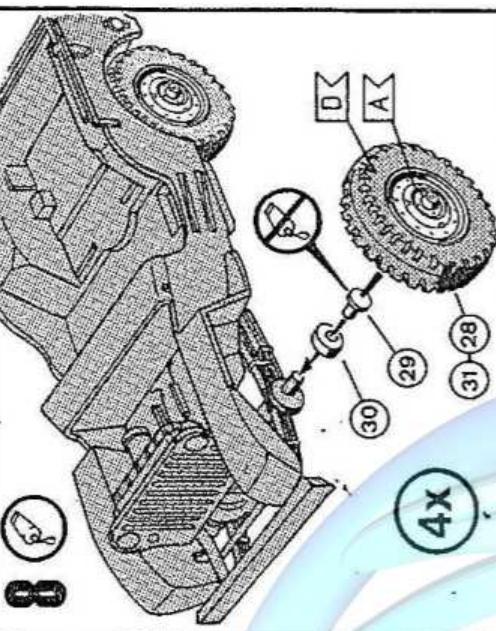
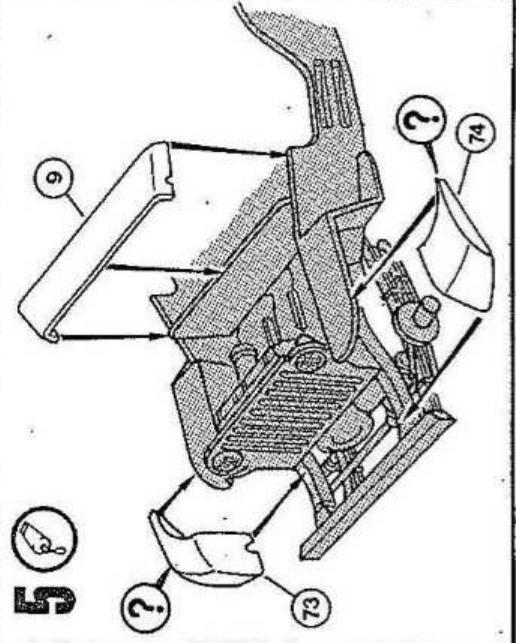
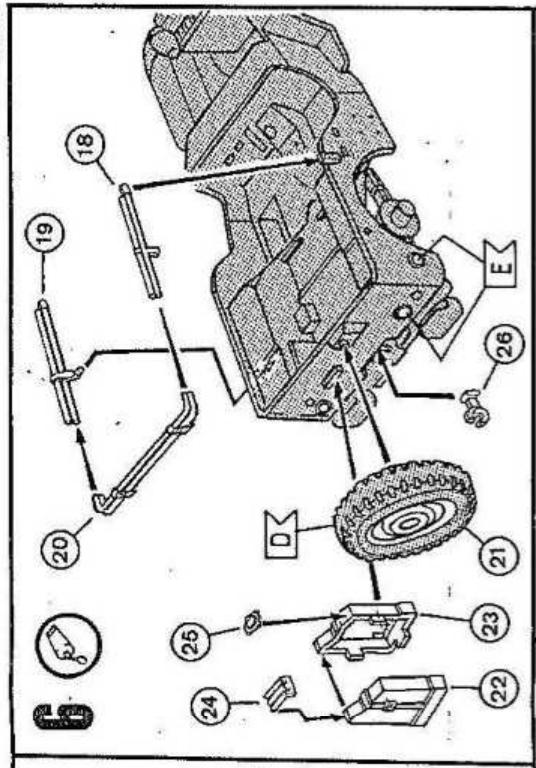
Werkzeuge
Arbeitsfläche
Handtuch oder Tischtuch
Nase eines Kleiderbügels
Hartkarte der Boxenabtrennung
Abziehbild
Nummer des Passatag

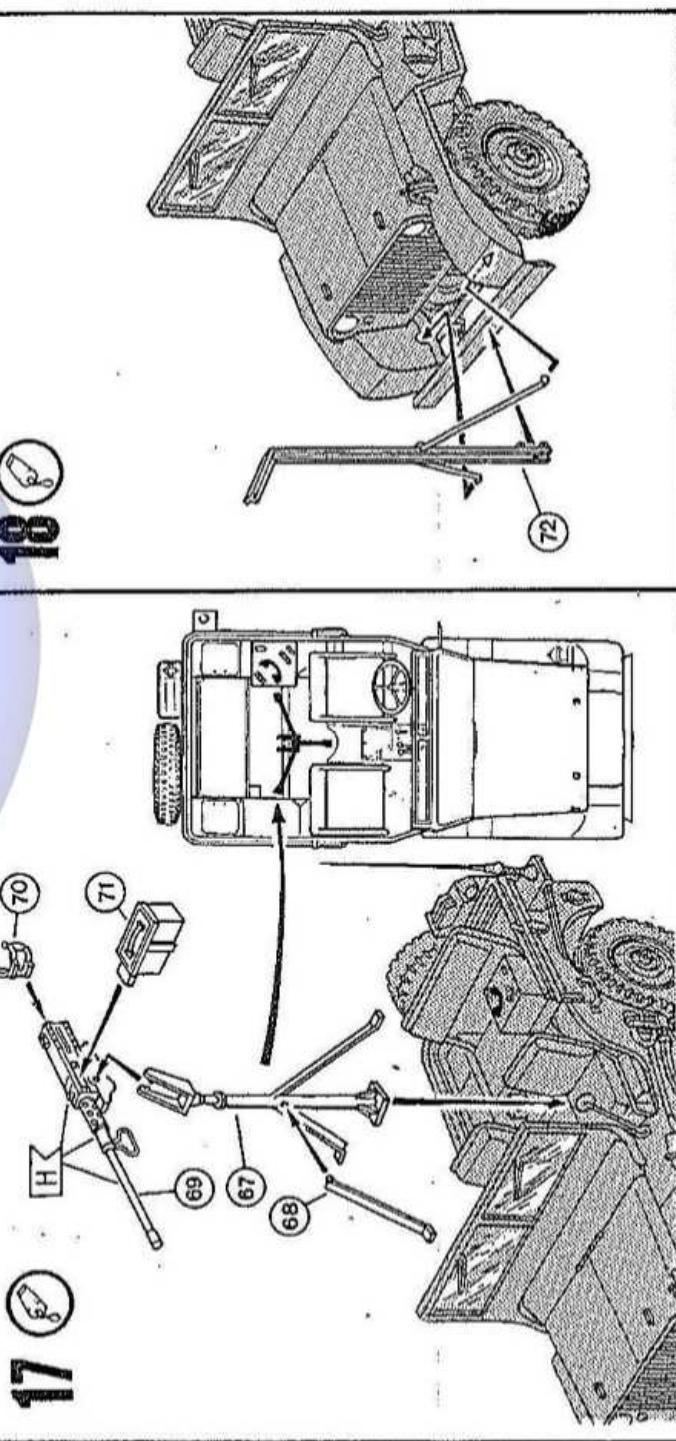
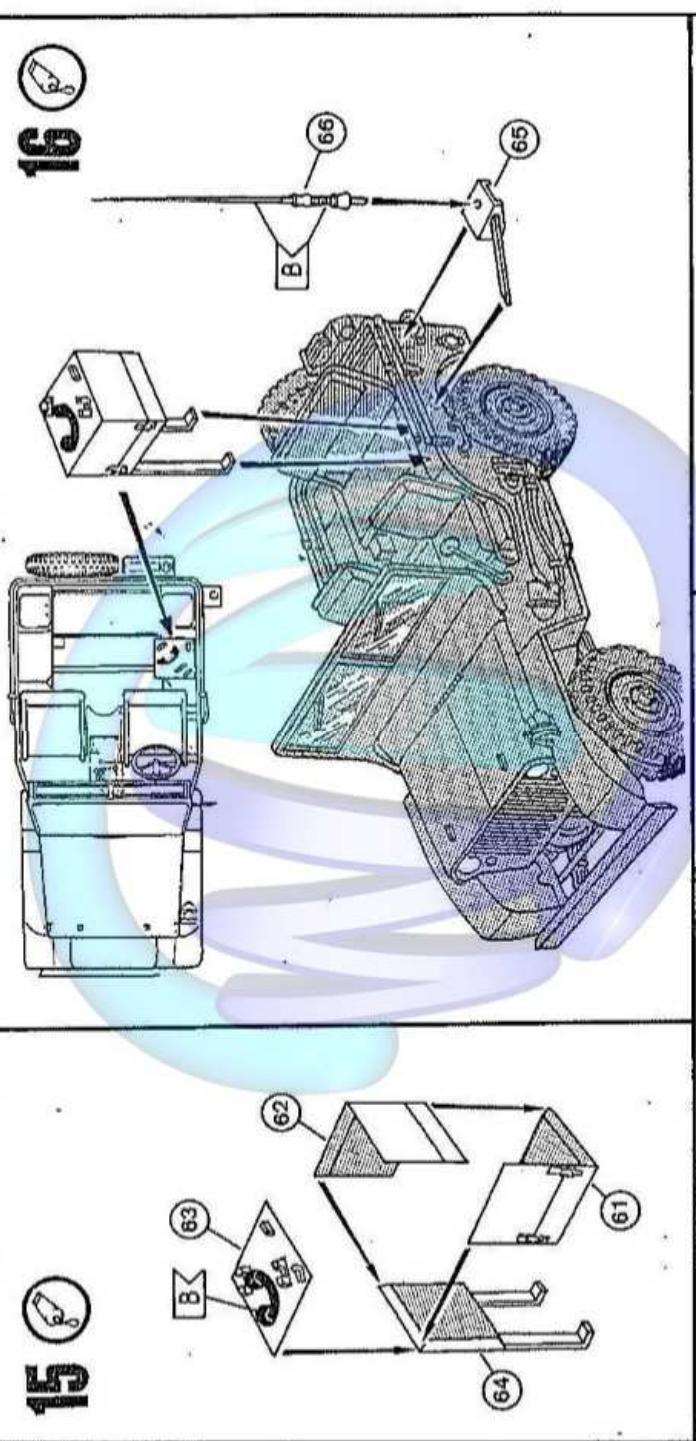
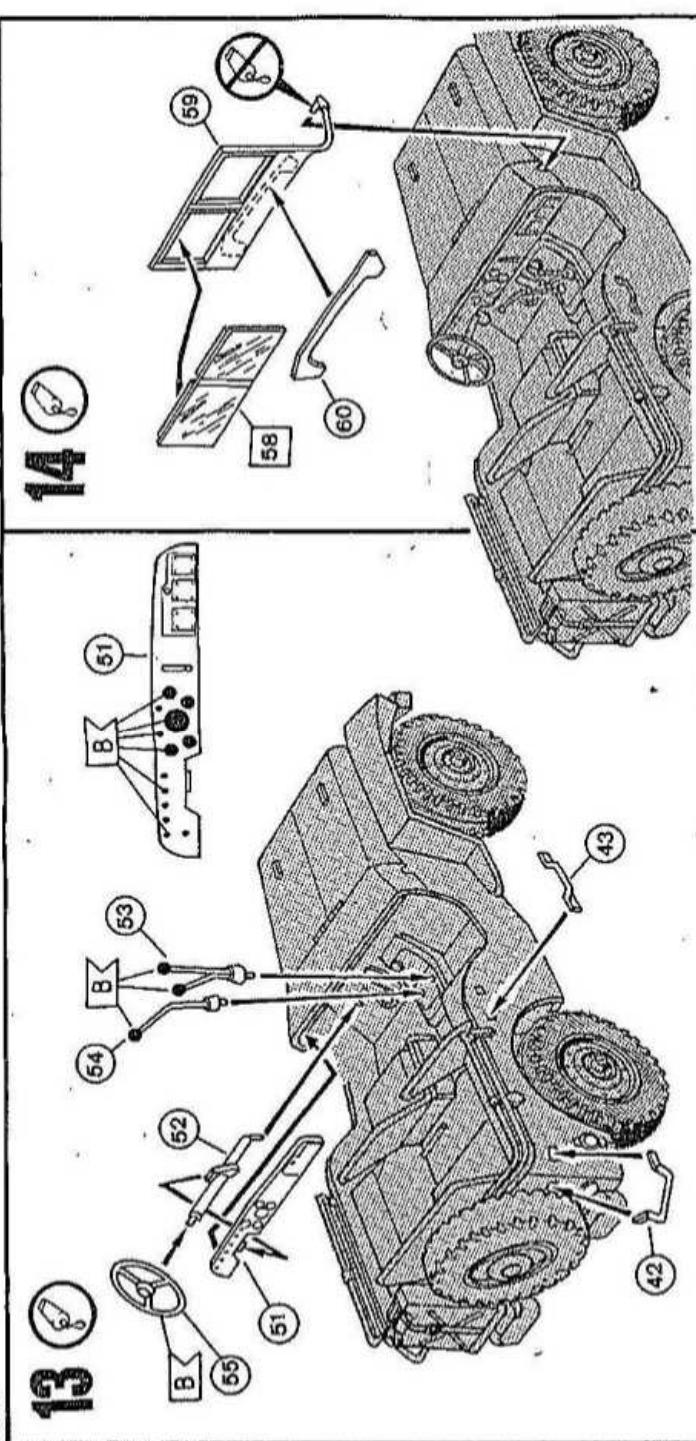
Abbildung der Wissensdienstleistungen und Anleitungen
Soak and spray & decal
Wash and apply & decal
Transfer in water orient later wetten en openleggen
Bölt och last dekalerna
Immergen la agua ed applicare & decal
Remojar y aplicar las cromuraciones

A <input checked="" type="checkbox"/>	B <input checked="" type="checkbox"/>	C <input checked="" type="checkbox"/>	D <input checked="" type="checkbox"/>	E <input checked="" type="checkbox"/>	F <input checked="" type="checkbox"/>	G <input checked="" type="checkbox"/>
OLIVE GREY OLIVGRAU 66	BLACK SCHWARZ 302	SILVER SILBER 10	ANTHRACITE ANTHRACIT 9	FEUERROT 31 ROUGE VERNILLON YUROODD	RUST 83 ROUILLE ELORODD	METALLIC GREY EISENFARBIG 91 GRIS METALLIQUE JARANGA FERRO
GRIS OLIVE OLIJFGROEN OLIVEGRÅ VERDE OLIVA	ZWART ZWART	ARGENT ZILVER SILVER ARGENTO	ANTHRACITE ANTHRACIT ANTHRACITE ANTHRACITE	ROUGE VERNILLON YUROODD	ROST ROUILLE ROST COLOR FUSGINE	MATT WEISS 5 BLANC MAT MAT VIT BIANCO SVIZZERO
80 %	H <input checked="" type="checkbox"/>	20 %	80 %	I <input checked="" type="checkbox"/>	20 %	

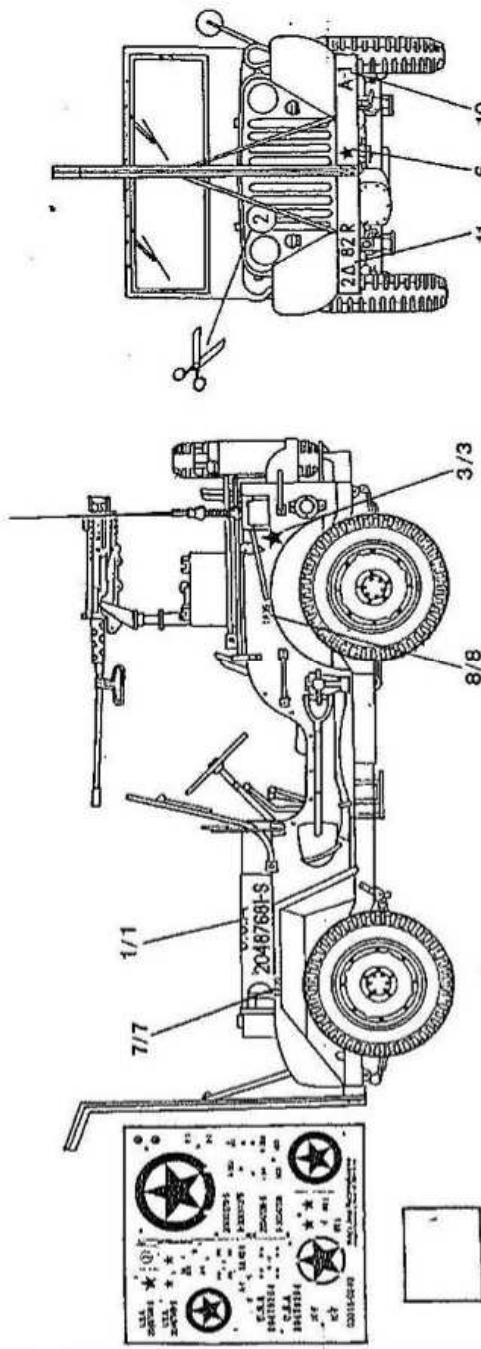
Black	Schwarz 302	Noir	Zwart	Olivegrau 66 Gris olive Olijfgroen Verde oliva	White	Matt Weiss 5 Blanc mat Mat vit Bianco svizzero
+ Zweifarbe: Gris métallique: Lizenzkleur Jarnagå: Ferro						





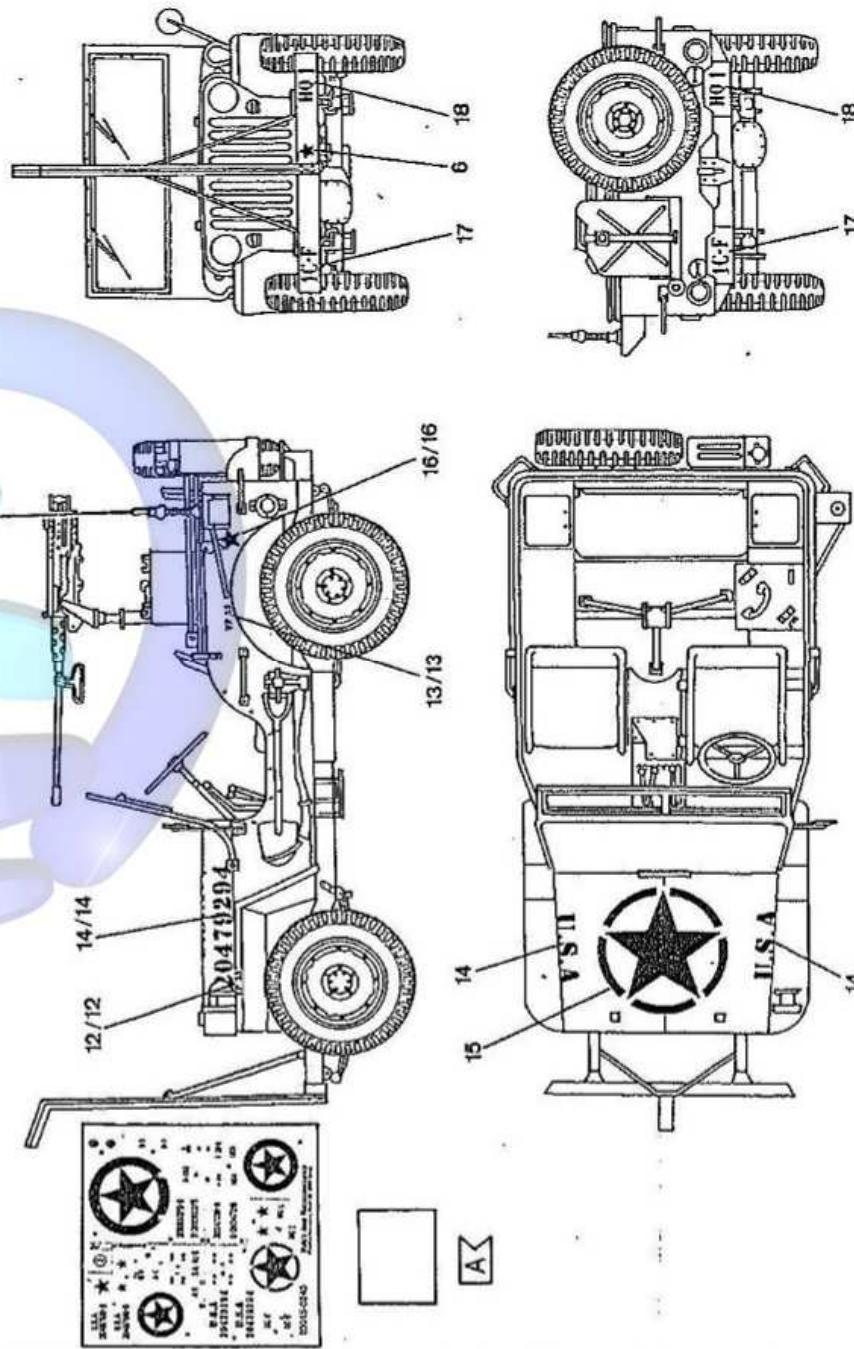


19 ?

82nd Reconnaissance Battalion
2nd Armored Division (Germany 1945)

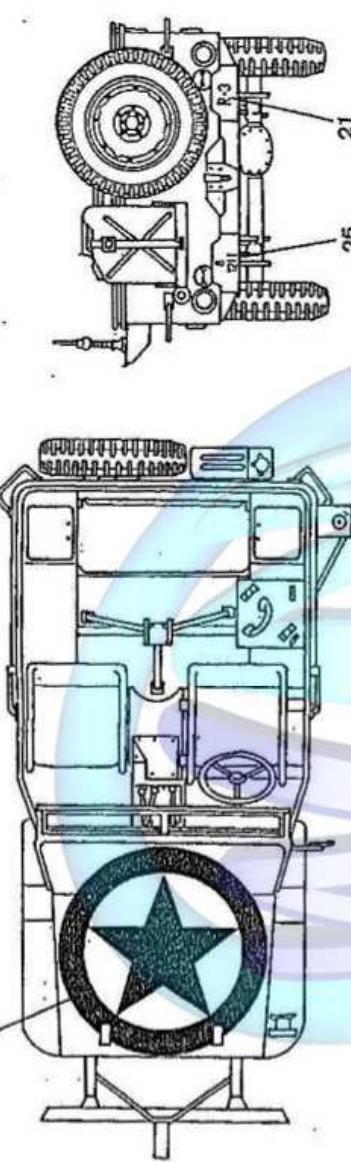
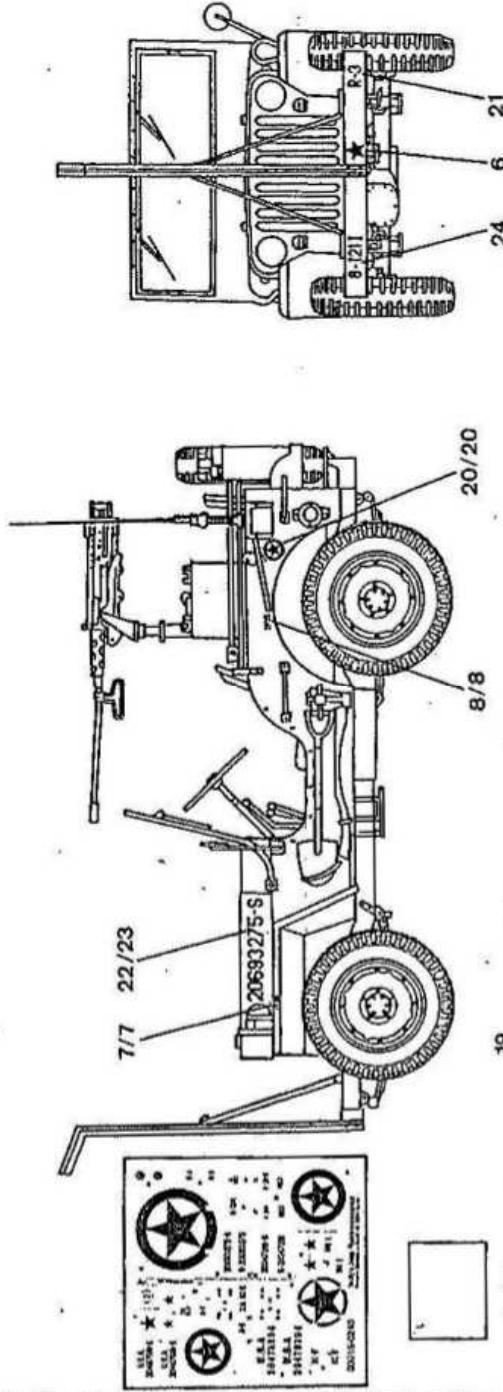
20 ?

1st Cavalry Division, 1945



21 ?

121st Infantry Regiment, 8th Infantry Division
(Hürtgenwald, Dez. 1944)

**22** ?

HQ-Troop, 2nd Reconnaissance Squadron, 8th Cavalry,
4th Infantry Division 1945

